



Состояние на сентябрь 2022

Виза для выезда на добровольную (волонтерскую) службу (BFD, FSJ, FÖJ, EFD)

Основная информация

- Посольство Германии в Кишиневе ответственно за обработку Вашего заявления, **если Ваше место жительства / легальное постоянное место пребывания находится в Республике Молдова, а предполагаемое местожительство находится в Германии.**
- Заявление необходимо подавать **лично** в визовый отдел.
- Для подачи заявления необходимо **записаться на прием**. Запись делается только онлайн. Систему записи вы можете найти [здесь](#).
- Для подачи документов на получение национальной визы необходимо предоставить **заявление** (в двух экземплярах), полностью заполненное на немецком языке. Заявление на визу необходимо заполнить в [электронном виде](#), распечатать в двух экземплярах, подписать и приложить к документам.
- Документы, составленные не на немецком или английском языках, необходимо подавать вместе с признанным переводом на немецкий язык. Исключение – страница с данными паспорта.
- Документы гражданского состояния должны быть представлены в оригинале с апостилем/легализацией. Вы получите оригиналы обратно после того, как ваша заявка будет обработана. Легализация распространяется на молдавские документы. Обратите внимание на соответствующую информацию на сайте посольства. Сертификаты, дипломы и т.п. должны быть представлены с апостилем/легализацией, в зависимости от конкретного случая.
- Для получения визы может потребоваться **одобрение Федерального агентства занятости и соответствующего ведомства по вопросам иностранных граждан**. Виза может быть выдана только после получения этого разрешения.
- **Стандартное время обработки составляет около четырех недель**, в отдельных случаях может продлиться дольше.
- Для подачи заявления на визу **не требуется бронирование авиабилетов** - бронируйте, пожалуйста, только тогда, когда Вы получите визу.
- Посольство оставляет за собой право запросить дополнительные документы.
- Подача неполного пакета документов задерживает процедуру и может привести к отказу в выдаче визы.
- **Документы, которые не были запрошены визовым отделом, высланные на адрес Посольства по почте, факсу или по электронной почте, не могут быть прикреплены к заявлению и не будут приниматься во внимание.**
- Предоставление фальсифицированных документов, а также ложной информации приводит к отклонению заявления и может привести к запрету на

въезд на территорию Германии (и, возможно, также на территорию других стран Шенгенского соглашения).

- **Пожалуйста, воздержитесь от запросов о статусе заявления в течение стандартного времени обработки.** Они требуют дополнительных усилий со стороны визового отдела, поэтому останутся не отвеченными.
- Документы необходимо подать в порядке, указанном в контрольном списке.

Общая информация

- Виза может быть выдана для **участия в волонтерской службе** в Германии (FSJ, BFD и FÖJ). Виза для участия в Европейской волонтерской службе (EFD) будет выдана при соблюдении требований. Продолжительность волонтерской службы может составлять от шести до 24 месяцев, но обычно это полный год.
- Цели пребывания это стремление к общему благу и приобретение навыков.
- Необходимо иметь медицинскую страховку в соответствии со стандартом ЕС (действует на территории всей Шенгенской зоны, минимальное покрытие: 30.000 евро, действующее со дня въезда на все время пребывания). **При получении визы необходимо подтвердить наличие соответствующего медицинского страхования.**

| Контрольный перечень документов для подачи заявления на визу | |
|--|--|
| Следующие документы должны быть предоставлены полностью для каждого заявления. | |
| <input type="checkbox"/> | Два (2) бланка заявления , включая пояснения в соответствии с § 54 AufenthG (Закон о пребывании на территории Федеративной Республики Германия), полностью заполненные и подписанные собственноручно. |
| <input type="checkbox"/> | Две (2) актуальные биометрические фотографии паспортного формата (см.: страницу с образцами фотографий) |
| <input type="checkbox"/> | Действительный загранпаспорт, с двумя (2) копиями страницы с личными данными. Загранпаспорт должен быть выдан в течение последних 10 лет, подписан собственноручно и содержать не менее 2-х свободных страниц. |
| <input type="checkbox"/> | Действующее национальное удостоверение личности для граждан Молдовы или действующий вид на жительство в Молдове для граждан других стран с двумя (2) копиями |
| <input type="checkbox"/> | Договор / соглашение о добровольной службе в Германии в оригинале и в двух (2) копиях : <ul style="list-style-type: none"><input checked="" type="checkbox"/> BFD: Ваш договор должен быть подписан Вами, Федеральным Ведомством по делам семьи и гражданского общества (BAFzA), а также организацией, где Вы будете проходить добровольную службу (Einsatzstelle), центральным ведомством (Zentralstelle) и, при необходимости, той организацией, под ответственностью которой будет проходить добровольная служба (Träger).<input checked="" type="checkbox"/> FSJ / FÖJ: Ваш договор должен быть подписан Вами, а также организацией, под ответственностью которой будет проходить добровольная служба (Träger) и, при необходимости, также организацией, где Вы будете проходить добровольную службу (Einsatzstelle).<input checked="" type="checkbox"/> EFD: Ваш договор должен быть подписан Национальным агентством Erasmus + Youth in Action и координирующей организацией. Договор о волонтерстве с описанными задачами и запланированными результатами |

| | |
|---|--|
| | обучения должен быть подписан координирующей организацией и добровольцем. |
| <input type="checkbox"/> | Самостоятельно составленная полная биография , в частности с описанием предыдущего обучения и, при необходимости, профессиональной деятельности с одной (1) копией . |
| <input type="checkbox"/> | Мотивационное письмо с 1 (одной) копией , которое должно содержать ожидания, связанные с запланированным пребыванием, и ожидаемые профессиональные и личные интересы, а также планы на будущее. |
| <input type="checkbox"/> | Только для BFD / FSJ / FÖJ: В случае отсутствия базовых знаний немецкого языка, необходимо предоставить подтверждение от организацией, где Вы будете проходить добровольную службу (Einsatzstelle), или от организации, под ответственностью которой будет проходить добровольная служба (Träger) о том, что на начальном этапе знания языка не требуются, и Вы сможете приобрести их на языковых курсах после приезда в Германию в оригинале и с двумя (2) копиями |
| <input type="checkbox"/> | Визовый сбор составляет 75 евро . Оплата кредитной картой в евро (списание со счёта в Германии) или наличными в лях по дневному курсу посольства. |
| Комплектность подаваемых документов | |
| Полностью заполненная заявка: <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет, информация / документы, отмеченные выше, все еще отсутствуют | |
| <p>Разъяснение в случае неполного комплекта документов:</p> <p>Я проинформирован (а), о том, что мой пакет документов не полон. Я знаю, что подача неполного пакета документов может привести к отказу. Тем не менее, я хочу подать заявление.</p> <p>_____ Место, дата, подпись</p> | |

Контактные данные посольства для запросов

Посольство Германии в Кишиневе
ул. Алексея Матеевича, 82
MD 2009 Кишинев
Республика Молдова

visa@chis.diplo.de

www.chisinau.diplo.de